



# நன்றிப் பூங்கள்

## சமர்ப்பணம்



மண்ணில்:

02

—

04

—

1916

விண்ணில்:

11

—

04

—

1999

## அருள்திரு. பினிப் பொன்னையா

(அதிபர் புனித சவேரியார் குருமடம் 1980-1986)

குருமடத்தின் முதல் அதிபராகி  
குருமாணவர் பலரின் குயவனாகி  
உருவாக்கல் பணியில் ஆவியுடல் அர்ப்பணித்து  
உறுதியின் உறைவிடமாய் உறைந்த தந்தையே!  
இறுதிவரை குருமட வரலாற்றுப் பக்கங்களில்  
தரிசனமாகித் தலை நிமிகும் உமக்கு  
குருத்துவக் கல்லூரி தலைசாம்பத்து  
நன்றிமாலை குடுகின்றது  
உண்மை அன்பின் ஒவியமாய் - மாணவர்  
உள்து உணர்வைப் புரிந்தவராய்  
ஆன்ம வாஞ்சலையில் தீயாய் எரிந்து - பல  
ஆலை வாய்லகளைத் திறந்து வைக்கி ரே!  
மறைப்பட்டுப் பணியில் மங்காத ஒளிச்சுடராகி  
புது வாழ்வு இயக்கத்தின் புத்தொளிக்குக் காரணராகி  
ஏடின் உழைப்பிற்கு மாதிரிகை ஆகி  
துடிப்பு மிக்க மறைத் தூதுவனானே ரே!  
சிந்தை தெளிந்த நல் தந்தையாய் சிறந்து  
சிறுமையுற்றிரார் கமைதாங்கியாய் மிலிர்ந்து - பாழ்  
திருச்சபை வரலாற்றினுள் ஒர்  
மணி மகுடமாய்த் துலங்கும் எம் தந்தையே!

உம் பணிக்காய்  
இறைவனுக்கு எம் நன்றாகள் இந்த நாளில்  
சமர்ப்பணம்.  
புனித சவேரியார் குடும்பம்  
கொழும்புத்துறை.

(64760)

## மரண அறிவித்தல்கள்

### மனவல் நூலைப்பிரகாசம்

### சிங்கராயர்

[பிரபல தச்சத் தொழிலாளர்]

ம. ஞா. சிங்கராயர் 12 - 04 - 99 திங்கட்கிழமை காலமாகிவிட்டார்.

அன்னார் தாசிலம்மாவின் அன்புக் கணவரும், றமி, டோல்ரன், தீபா, சொபியா ஆகியோரின் அன்புத் தந்தையும் மற்றும் காலஞ்சென்றவர்களான யோசப், மரியுமா, பொன்னுத்துவரை மற்றும் ராசதுரை, திர்சம்மா ஆகியோரின் அன்புக் கோதரரும், மோகன் டெல்மா, றமேஸ் ஆகியோரின் அன்புமானாருமாவார்.

அன்னாரின் பூதுவடல் இன்று (13 - 04 - 99) செவ்வாய் பி. பி. 3.00 மணிக்கு அன்னாரின் இல்லத்திலிருந்து எடுத்துச் செல்லப்பட்டு யாழ். புனித ஆரோக்கியநிதர் ஆலயத்தில் நல்லடக்க ஆராதனை இடம் பெற்று புனித கொஞ்சேஞ்சி மாதா சேமக்காலையில் நல்லடக்கம் செய்யப்படும்.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர் கள் அனைவரும் ஏற்றுக் கொள்ளவும்.

தகவல்:

நீலம்

(மருமகன்)

[64751]

### திருமதி ஸீலாவதி இரத்தீனம்

அராவி வடக்கைப் பிறப்பிடமாகவும் 65, வைமன் வீதியை வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட திருமதி ஸீலாவதி இரத்தீனம் 11-04-99 இல் காலமானார்.

அன்னார் ரங்கனில் வசித்த காலஞ்சென்ற சி. எஸ் இரத்தீனம் அவர்களின் அன்பு மனைவியும் ஆர். கே. ப்ர்லீஸ் (Bobby), விசாலாட்சி (Betty), அன்ன பூர்ண (Anna), கதிரவேலு (Gerald), பாபாபாபதி (Paappa) ஆகியோரின் அருமைத் தாயாரும் காலஞ்சென்றவர்களான முருகேசம்பிள்ளை, கமலாவதி, சத்தியவதி மற்றும் பத்மாவதி, திலகவதி, இராமநாதன் பிள்ளை ஆகியோரின் அருமைச் சகோதரியும் குகதாசன், இந்திரமதி, யோகாம்பிளை ஆகியோரின் அன்பு மாமியாரும் சிவப்ரிபா, பிரியதர்வினி, கார்த்தி கேயன், தயாபரி ஆகியோரின் பாசமிகு பாட்டியாரும் அஞ்சலியின் பிரிய பூட்டியுமாவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் 11-04-99 ஞாயிற் றுக்கிழமை அவரது இல்லத்தில் நல்லடபெற்று பூதுவடல் கோம்பையன் மனல் மயானத்தில் தகனம் செய்யப்பட்டது.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர் கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

தகவல்:

ஏ. இந்தீனம்

(மகள்)

[64761]

## புதுவருட வழிபாடு

கருகம்பண கவுணா வத்தை வயிரவர் கோயிலில் புதுவருட தினத்தன்று காலை விசேட வழிபாடு இடம் பெறும்.

கவுணா கவுணா வத்தை வயிரவர் கோயிலில் பிறப்பகல் 3.00 மணிமுதல் பிறப்பகல் 4.00 மணிவரை அடியாரிகள் ஆலயத்துக்குச் சென்று வழிபாடு அனுமதி வழங்கப்பட்டிருப்பதாகத் தெரிவிக்கப்பட்டது. [ஜி]

## விவசாயிகள் ரூமாற்றம்

மிகக் கூடிய விலையில் கொள்வனவு செய்து நாற்றிட்ட பம்பாய் வெங்காய விதைகள் முளைக்காத காரணத்தை விவசாயிகள் நஷ்டம் அடைந்துள்ளனர்.

(இ-21)

## வேலி அடைக்க வாழைச்சருந்து

வேலிகளை அடைப்பதற்கு உரும்பிராய்ப் பகுதி யில் வாழைச்சுக்குகள் மக்களால் பயன்படுத்தப் படுகின்றன.

கிடூகு விலை உயர்ந்தைத் தொடர்ந்து இந்த நடை முறை கையாளப்படுகின்றது. ஒவ்வொரு ஆண்டும் பெருமளவிலான வாழைச்சுக்குகள் உரும்பிராய், ஊரைழு, நீர்வேப் பிரதேசங்களில் கிடைப்பது குறிப்பிடத்தக்கது. (இ-154)

## நாகமில்ல

கள்ளாடி.

இந்த மட்டும்

விஜய் - யுவராணி

நடித்த

## செந்தூர் பாண்டி

ஏதிய நேரப்படி காட்கிகள் 11-00. 2-30

14-04-1999 முதல்

பிரதேவா - கோல்

அரவிந்தராயி நடித்த

மின்சாரக் கனவு

(64703)

விபேடி நியேட்டா

அசுக்கேள்

இந்த

முரளி - முர்யா நடித்த

★ முவாசம்

[புதிய வெளியீடு]

காட்கள் 10. 30, 2. 30

(பழைய நேரம்)

FAX No. 070 - 212223

FOREIGN T.P No

0094 - 70-212223

(64651)

ராஜா

யாழிப்பாணம்.

குரியா - முரளி - ஜீவிதா

ஸ்ரீகா - மனிவண்ணன்

விவேக் - ராதீகா - நாஸி

மற்றும் பலர் நடித்த

காதலே

நிம்மதி

இன்று காட்கிகள்

10-30, 2-00, 5-00

(சி/7009)

ராஜா 'B' நியே

சாமுண்டி

சந்துமார் - கள்கா

மன்துஶ்ரவன் - ராக்ஷி

இன்று காட்கிகள்

10-30 - 2-30

(புதிய நேரம்)

14-04-1999

(64752)

புகையிரத்திலைய வீதி,

கோண்டாவில்.

கோண்டாவில்.

கோண்டாவில்.

கோண்டாவில்.

கோண்டாவில்.

கோண்டாவில்.

கோண்டாவில்.

# மிக குறைந்த வசதிகளுடன் தீவகர் கல்விப் பண்மனை

தீவக வலயக் கல்விப் பணி மனை மிக வசதி குறைந்த கட்டடத்தில் இயங்கி வருவதனால் இங்கு இடநெருக்கடி யும் தளபாடப் பற்றாக்குறை யும் ஏற்பட்டுள்ளன.

அலுவல்கள் நிமித்தம் வினாக்கள் பணியாற்ற

இந்த வலயக் கல்விப் பணி மனைக்குச் சொல்லு "ஆசிரியர்கள் இடவசதியில்லாமல் கஷ்டப் படுவதைக் காணக்கூடியதாக உள்ளது.

மேலும் பதினெண்து எழுது வினாக்கள் பணியாற்ற

(இ-51)

## மந்திகை ஆஸ்பத்திரி

# வெளிநோயாளர்கள் பிரிவில் முன்று டாக்டர்களே கடமை

நெல்லியடி, ஏப்ரல் 13 மந்திகை மருத்துவமனையின் வெளிநோயாளர் பிரிவில் தினமும் ஆயிரத்துக்கும் பெரும்பாலும், தற்பொழுது மூஸ்ராக்டர்களே கடமை புரிகின்துவருகிறது.

## சமய சந்திகளில்

யாழ்ப்பாணம், ஏப்ரல் 13 யாழ்ப்பாணம், ஏப்ரல் 13 மந்தாழ்வு அருள்மிகு மூலை நோயாளர் கோயில் வருடாந்த அலங்கார உற்சவம் கடந்த 9 ஆம் திகதி ஆரம்பமாகியது. எதிர்வரும் 20 ஆம் திகதி சங்காபிஷேகம் நடைபெற்று தீர்த்தோற் சுவம் நடைபெறும். (க-30)

யாழ்ப்பாணம் ஏப்ரல் 12 சண்டிலிப்பாய் சீரணி அருள்மிகு மூலை நாகபூஷணி அம்பாள் கோயில் வருடாந்த மகோற்சவம் எதிர்வரும் 20 ஆம் திகதி செல்வாய்க்கிழமை காலை 11 மணிக்கு கொடி யேற்றத்துடன் ஆரம்பமாகி பத்துத்தீருக்கள் தொடர்ந்து நடைபெறும். எதிர்வரும் 29 ஆம் திகதி தீர்த்திருஷ்மீ வும் மறுநாள் தீர்த்தோற்சவமும் இடம் பெறும். (க)

## சந்தேக நபர்கள் இருவரும் பினையில்சல்ல அனுமதி

மானிப்பாயில் இடம்பெற்ற மரணம் ஒன்று தொடர்பாக சந்தேகத்தின் பேரில் பொலீ ஸாரினால் கைது செய்யப்பட்டு மல்லாகம் மாவட்ட நீதிமன்றத்தில் ஆஜர் செய்யப்பட்ட இருவரை தலை 25 ஆயிரம் ரூபா பெறுமதியான ஆட்பினையில் செல்ல அனுமதிக்க மல்லாகம் மாவட்ட மேலதிகந்திப்பு இ. த. விக்ன ராஜா இந்த வழக்கில் மேல் விசாரணையை இம் மாதம் 25 ஆம் திகதிக்கு ஒத்தி வைத்தார்.

கோண்டாவில்மேற்கு வாசியான செல்லையா விங்கம் என்பவர் கடந்த மார்ச்மாதம் முதல் வாரத்தில் மானிப்பாய் உச்சியோடை என்ற இடத்தில் இறந்து கிடக்கக் காணப்பட்டார்.

இவரது மரணம் தொடர்பாக இவரது உவினர்களான வயன் தியாகராசா, தியாகராசா யோகேஸ்வரன் ஆகி யோர் பொலீஸாரினால் சந்தேகத்தில் கைது செய்யப்பட்டனர்.

மல்லாகம் நீதிமன்ற மேல் திகந்திப்பு முன்னிலையில் மேற்படி இருவரும் ஆஜர் செய்யப்பட்ட போது இவர்

வேண்டிய இந்த அலுவலகத் தில் எட்டுப் பெருமாத்திரமே கேவை புரிகிறார்கள். இதனால் அலுவலக வேண்டுகளை முடிக்க கஷ்டம் ஏற்படுவதாக வும் தெரிப வருகிறது.

மேலும் பதினெண்து எழுது வினாக்கள் பணியாற்ற

(இ-51)

மேற்பட்ட நோயாளர்கள் சிகிச்சை பெறுகின்ற போது மூலம், தற்பொழுது மூஸ்ராக்டர்களே கடமை புரிகின்துவருகிறது.

இதேவேளை இந்த பணிப்பு இந்து வந்த உதவி வைத்திய அதிகாரியில் சிராஜா பதில்கடமைக்காக, கடந்த மார்த்தா முதல் வல்லவட்டித்துறை மாவட்ட மருத்துவமனைக்கு இடமாற்றலாகியுள்ளார்.

இம்மாதம் முதலாம் திகதி முதல் இந்த வைத்திய சாலைக்கு இடமாற்றம் செய்யப்பட்ட தென்பகுதி டாக்டர் சி. வீரசிங்க ஐந்து நாள்கள் மட்டும் கடமையாற்றிப் பின் விடுமுறையில் சென்றுர் ளார்:

யாழ்ப்பாணம், ஏப்ரல் 13 நதுமலை புவனேஸ்வரி அம்மன் ஆலயமகா கும்பாபி ஷேகம் எதிர் வரும் 30 ஆம் திகதி வெளிக்கிழமை நடைபெறவள்ளது. (க-139)

யாழ்ப்பாணம், ஏப்ரல் 13 வாழ்வதையே அருள்மிகு மூலை நாகபூஷணி அம்பாள் கோயில் வருடாந்த மகோற்சவம் எதிர்வரும் 20 ஆம் திகதி செல்வாய்க்கிழமை காலை 11 மணிக்கு கொடி யேற்றத்துடன் ஆரம்பமாகியது. எதிர்வரும் 29 ஆம் திகதி தீர்த்திருஷ்மீ வும் மறுநாள் தீர்த்தோற்சவமும் இடம் பெறும். (க)

யாழ்ப்பாணம் ஏப்ரல் 12 சண்டிலிப்பாய் சீரணி அருள்மிகு மூலை நாகபூஷணி அம்பாள் கோயில் வருடாந்த மகோற்சவம் எதிர்வரும் 20 ஆம் திகதி செல்வாய்க்கிழமை காலை 11 மணிக்கு கொடி யேற்றத்துடன் ஆரம்பமாகியது. எதிர்வரும் 29 ஆம் திகதி தீர்த்திருஷ்மீ வும் மறுநாள் தீர்த்தோற்சவமும் இடம் பெறும். (க)

யாழ்ப்பாணம் ஏப்ரல் 12 சண்டிலிப்பாய் சீரணி அருள்மிகு மூலை நாகபூஷணி அம்பாள் கோயில் வருடாந்த மகோற்சவம் எதிர்வரும் 20 ஆம் திகதி செல்வாய்க்கிழமை காலை 11 மணிக்கு கொடி யேற்றத்துடன் ஆரம்பமாகியது. எதிர்வரும் 29 ஆம் திகதி தீர்த்திருஷ்மீ வும் மறுநாள் தீர்த்தோற்சவமும் இடம் பெறும். (க)

யாழ்ப்பாணம் ஏப்ரல் 12 சண்டிலிப்பாய் சீரணி அருள்மிகு மூலை நாகபூஷணி அம்பாள் கோயில் வருடாந்த மகோற்சவம் எதிர்வரும் 20 ஆம் திகதி செல்வாய்க்கிழமை காலை 11 மணிக்கு கொடி யேற்றத்துடன் ஆரம்பமாகியது. எதிர்வரும் 29 ஆம் திகதி தீர்த்திருஷ்மீ வும் மறுநாள் தீர்த்தோற்சவமும் இடம் பெறும். (க)

யாழ்ப்பாணம் ஏப்ரல் 12 சண்டிலிப்பாய் சீரணி அருள்மிகு மூலை நாகபூஷணி அம்பாள் கோயில் வருடாந்த மகோற்சவம் எதிர்வரும் 20 ஆம் திகதி செல்வாய்க்கிழமை காலை 11 மணிக்கு கொடி யேற்றத்துடன் ஆரம்பமாகியது. எதிர்வரும் 29 ஆம் திகதி தீர்த்திருஷ்மீ வும் மறுநாள் தீர்த்தோற்சவமும் இடம் பெறும். (க)

யாழ்ப்பாணம் ஏப்ரல் 12 சண்டிலிப்பாய் சீரணி அருள்மிகு மூலை நாகபூஷணி அம்பாள் கோயில் வருடாந்த மகோற்சவம் எதிர்வரும் 20 ஆம் திகதி செல்வாய்க்கிழமை காலை 11 மணிக்கு கொடி யேற்றத்துடன் ஆரம்பமாகியது. எதிர்வரும் 29 ஆம் திகதி தீர்த்திருஷ்மீ வும் மறுநாள் தீர்த்தோற்சவமும் இடம் பெறும். (க)

யாழ்ப்பாணம் ஏப்ரல் 12 சண்டிலிப்பாய் சீரணி அருள்மிகு மூலை நாகபூஷணி அம்பாள் கோயில் வருடாந்த மகோற்சவம் எதிர்வரும் 20 ஆம் திகதி செல்வாய்க்கிழமை காலை 11 மணிக்கு கொடி யேற்றத்துடன் ஆரம்பமாகியது. எதிர்வரும் 29 ஆம் திகதி தீர்த்திருஷ்மீ வும் மறுநாள் தீர்த்தோற்சவமும் இடம் பெறும். (க)

யாழ்ப்பாணம் ஏப்ரல் 12 சண்டிலிப்பாய் சீரணி அருள்மிகு மூலை நாகபூஷணி அம்பாள் கோயில் வருடாந்த மகோற்சவம் எதிர்வரும் 20 ஆம் திகதி செல்வாய்க்கிழமை காலை 11 மணிக்கு கொடி யேற்றத்துடன் ஆரம்பமாகியது. எதிர்வரும் 29 ஆம் திகதி தீர்த்திருஷ்மீ வும் மறுநாள் தீர்த்தோற்சவமும் இடம் பெறும். (க)

யாழ்ப்பாணம் ஏப்ரல் 12 சண்டிலிப்பாய் சீரணி அருள்மிகு மூலை நாகபூஷணி அம்பாள் கோயில் வருடாந்த மகோற்சவம் எதிர்வரும் 20 ஆம் திகதி செல்வாய்க்கிழமை காலை 11 மணிக்கு கொடி யேற்றத்துடன் ஆரம்பமாகியது. எதிர்வரும் 29 ஆம் திகதி தீர்த்திருஷ்மீ வும் மறுநாள் தீர்த்தோற்சவமும் இடம் பெறும். (க)

யாழ்ப்பாணம் ஏப்ரல் 12 சண்டிலிப்பாய் சீரணி அருள்மிகு மூலை நாகபூஷணி அம்பாள் கோயில் வருடாந்த மகோற்சவம் எதிர்வரும் 20 ஆம் திகதி செல்வாய்க்கிழமை காலை 11 மணிக்கு கொடி யேற்றத்துடன் ஆரம்பமாகியது. எதிர்வரும் 29 ஆம் திகதி தீர்த்திருஷ்மீ வும் மறுநாள் தீர்த்தோற்சவமும் இடம் பெறும். (க)

யாழ்ப்பாணம் ஏப்ரல் 12 சண்டிலிப்பாய் சீரணி அருள்மிகு மூலை நாகபூஷணி அம்பாள் கோயில் வருடாந்த மகோற்சவம் எதிர்வரும் 20 ஆம் திகதி செல்வாய்க்கிழமை காலை 11 மணிக்கு கொடி யேற்றத்துடன் ஆரம்பமாகியது. எதிர்வரும் 29 ஆம் திகதி தீர்த்திருஷ்மீ வும் மறுநாள் தீர்த்தோற்சவமும் இடம் பெறும். (க)

யாழ்ப்பாணம் ஏப்ரல் 12 சண்டிலிப்பாய் சீரணி அருள்மிகு மூலை நாகபூஷணி அம்பாள் கோயில் வருடாந்த மகோற்சவம் எதிர்வரும் 20 ஆம் திகதி செல்வாய்க்கிழமை காலை 11 மணிக்கு கொடி யேற்றத்துடன் ஆரம்பமாகியது. எதிர்வரும் 29 ஆம் திகதி தீர்த்திருஷ்ம

## சின்னாந்தீநு விளம்பரம்

### நவீன்பட்டு

சேர்வென்று கோப்பாய் மத்தியைச் சேர்ந்த செல்லத் துரை துவிகரன் என்பவருடைய விசேட அடையாள அட்டை (இல. 0903002451) பாடசாலை அடையாள அட்டை (மாணவன் யாழ். இந்துக்கல்லூரி) யும் கடந்த 9-4-99 அன்று யாழ். இந்துக்கல்லூரிக்கும் இருபாலைச் சந்திக்கும் இடையில் தவறி விட்டன. கண்டெடுத்தவர்கள் தயவுசெய்து மேற்கண்ட முகவரியில் அல்லது யாழ். இந்துக்கல்லூரி அதிபரிடம் ஒப்படைக்கும்படி தாழ்மை யுடன் கேட்டுக்கொள்கிறோம். (64747)

வருப்போடை கள்கூடும் காரைகரைச்சேர்ந்தசெல்லி பா. பத்மாவதி என்பவருடைய தேசிய அடையாள அட்டையும், விசேட அடையாள அட்டையும், உடுப்பாக்கும் கடந்த 11 - 4 - 99 அன்று இல. 782-எனுமில்க்கப் பஸ்கில் பிரயாணம் செய்யும் போது கைமாறிவிட்டன. கண்டெடுத்தவர்கள் தயவுசெய்து மகாவட்சமி தேநீர் சாலை கொக்குவில் எனும் முகவரியில் ஒப்படைக்கவும். (64720)

### விற்பனைக்கு

அவரி இங்கிலாந்தில் தயாரிக்கப்பட்ட 250 kg மேடைத் தராச கிலோவுக்கு மாற்றப்பட்டு விற்பனைக்கு உண்டு. நல்ல நிலையில் உள்ளது. தொடர்பு: ச.கந்தராசா அராவி மத்தி. வட்டுக் கோட்டை.

(64581)

### யாழ்ப்பானம்

11 - 4 - 99 அன்று யாழ். சேவையில் கூடும்பம் நாடகம் கேட்டார்களா? அதை எழுதிய அராவியூர் ந. சந்தரம் பிள்ளையின் நூல்கள் 1. யாழ்ப்பானமா கொழுப்பா? யாழ்ப்பானத்தில் அந்த ஆறு மாதங்கள் 3 நாடகம் எழுதுவது எப்படி?

(64736)

### புதிய இசை வகுப்புகள்

ஓர்கள், கிற்றார், மெலோடிக்கா, ரெங்கோடர், மென்றலீன், வீணை, வயலின், புலவாங்குல், வாய்ப்பாட்டு அகியன் ஆரம்பிக்கப்படும். [0/L, A/L - N.C.O.M.S] ஆரம்பம் 14 - 4 - 99 நேரம் 11AM - 12.30 P.M தொடர்பு: நியூ வீணாகானம், 16/2, கச்சேரி நல்லூர் வீதி, யாழ். நகர். (64740)

## வைத்தியர் இன்றி மக்கள் கல்லூரி

யாழ்ப்பானம், ஏப்ரல் 13 கோண்டாவில் அரசினர் வைத்திய சாலை கடந்த இருவாங்களுக்கும் மேலாக வைத்தியர்கள் எவருமின்றிப் பாணப்படுகின்றது.

வைத்தியர் இல்லாமையால் இப் பகுதி மக்கள் பெரும் சிரமங்களை எதிர் நோக்கி வருவது குறிப்பிடத்தக்கது. (இ-க)

**நான் முதல் ஆரம்பம்!**

## ARC VIDEO LIBRARY

பழைய, புதிய தமிழ் ஆங்கில வீடியோ CD பிரதிகள் பெற்றுக்கொள்ள.

## ஆர்க் வீடியோ ஸெபிறி

51, மீண்டும் வீதி,

(64749)

## 30 ஆம் திகதி வரை வி.அ.அட்டை பெறலம்

யாழ்ப்பானம், ஏப்ரல் 13 விசேட அடையாள அட்டை பெறுவதற்கான காலக்கெடு எதிர்வரும் 30 ஆம் திகதி வரை நீடிக்கப்பட்டுள்ளதில் விசேட அடையாள இணப்பதிகாரி பிரகேடியர் ஸி. ஜி. திவாரத்தினா தெரி வித்தார்.

### சிறுதானிய

### விதைதுகள்

### விற்பனை

வட்டுக்கோட்டை ஏப்ரல் 13

நல் அறுவடை செய்யப்பட்ட வயல்களில் பயிரிடுவதற்கு தேவையான வெள்ளை எள், கெளி விதைகள் தொல்பூரம் கமநல் கேந்திர நிலையத்தில் விற்பனை செய்யப்பட்டு வருகின்றது.

விவசாயிகள் தமது வயல்களின்படும் சரத்தைப்பயன் படுத்தி சிறுதானியபயிர்க்கப்படு பயன்டையுமாறு அறிவுறுத்தப்பட்டுள்ளது. (இ-12)

## கண்ணீர் அஞ்சலி

எமது கல்லூரியில் தரம் ஒன்றில் கல்லை பயிலும் மாணவி

## செல்வி மரியாலிஸ்ரா வினோ றாபினா

அவர்களின் திடீர் மறைவால் வேதனையடைகின்றோம். அவரின் பிரிவினால் துயருறும் குடும்பத்தினருக்கு எமது அனுதாபங்களை தெரிவிப்புதுடன் அன்னாரின் ஆத்ம சாந்திக்கும் பிரார்த்திக்கின்றோம்.

அதீயி, ஆசிரியர்கள், யானவர்கள், மகளிர் கல்லூரி, சாவகச்சேரி.

(இ-7188)

## அந்தியேட்டி அழைப்பு

தோற்றம்

1981

08

21

மறைவு

1999

03

14



அமர்

## கார்த்திகேசு கிருஷ்ண

(முன்னாள் யாழ்ப்பானம் பஜார் லேக் ஹவூஸ் பத்திரிகை ஏஜன்ட்.)

14 - 03 - 99 அன்று அமரத்துவம் அடைந்த எமது திதிப்புக்குரிய கார்த்திகேசு கிருஷ்ணர் அவர்களின் சமிக்கைகள் 13 - 04 - 99 (இன்று) செல்வாய்க்கிழமை அன்னாரின் இல்லத்தில் நடைபெறும். அத்திதையான அன்னாரின் ஆத்ம சாந்திப் பிரார்த்தனையிலும், மதிய போசனத்திலும் கலந்துகொள்ள மாறு உற்றார், உறவினர்கள், நண்பர்களை அழைக்கின்றோம்.

பிள்ளைகள், மருயக்கள், பேர்பிள்ளைகள்:

டச் வீதி, (மாணிப்பாய் மேற்கு), மாணிப்பாய்,

(64748)

30 ஆம் திகதி வரை வி.அ.அட்டை பெறலம்

## ஏழாலை, வயாவிளானில் இரு இளைஞர்கள் கைது

ஏழாலை, வயாவிளான் ஆகிய பகுதிகளைச் சேர்ந்த இரு இளைஞர்கள் படையீனரால்கைது செய்யப்பட்டுள்ளனர் என்று மனித உரிமைகள் ஆணைக்குமில்லை யாழ். அஹு வலக்கத்தில் முறைப்பாடு செய்யப்பட்டுள்ளது.

ஏழாலைவடக்கைச்சேர்ந்த சுப்பிரமணியம் சகிக்கந்த (வயது 23) கடந்த 8 ஆம் திகதியும் குட்டியபுரம் வசாவிளானைச் சேர்ந்த அரணி சந்திரன் (வயது 23) கடந்த 11 ஆம் திகதியும் கைது செய்யப்பட்டனர்.

### கிரிக்கீட்

### சுற்றுப்போட்டி

யாழ்ப்பானம், ஏப்ரல் 13

கே. வி. வி. வி. வெற்றிச்

கிண்ணத் துக்காக கொக்குவில்

மத்திய சங்கம் நிலையம்

நடத்தும் கிரிக்கீட் சுற்றுப்

போட்டியில் இன்று காலை

9 மணி முதல் கொக்குவில்

இந்துக்கல்லூரி மைதானத்

தில் நடைபெறும். அரை

இறுதி ஆட்டத்தில் கெள்ற

வைத் தியகமும், ஜோன் மோது

கிள்ளை விளையும் ஆவர்.

இவர்களில் பி. பிரதிபன்

என்பவர் மேலதிக் கிச்சைக்

காக யாழ். போதனா வைத்

தியகாலைக்கு கொண்டு செல

லப்பட்டார். (இ-3)

இதேவேளை படையின் ராலை கைது செய்யப்பட்ட ஏழாலை வடக்கைச் சேர்ந்த ஜோத்துரை கமலராஜனி மல்லாகத்தைச் சேர்ந்த திருநாவுக்கரச ஜெயசீலன் ஆகியோர் காங்கேசன்துறை முகா மில் தடுத்து வைக்கப்பட்டுள்ளர் என்று பொலிஸார் மனித உரிமை ஆணைக் குழுவுக்கு அறிவித்துள்ளனர். (இ-86)

தென்மராட்சி, ஏப்ரல் 13 பாம்பினால் கடியுண்ட இருவர் சாவகச்சேரி ஆஸ்பத்திரியில் அனுமதிக்கப்பட்டுள்ளனர்.

மீசாலை வடக்கைச் சேர்ந்த பி. பிரதிபன் (வயது 18) வரணி, குடமியனைச் சேர்ந்த இ.வசீகரன் (வயது 12) ஆகியோர் இந்த இருவரும் ஆவர். இவர்களில் பி. பிரதிபன் என்பவர் மேலதிக் கிச்சைக் காக யாழ். ப



## தேவை

பார்மஸியில் 2 வருடகால அனுபவமுள்ள  
பெண்ணெளை தேவை உடன் தொடர்புகொள்ளவும்:  
**எட்டோ விநியோகத்தாக்கள்**  
குற்றச் சார்பளி,  
558, ஆஸ்தாந் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.  
(64729)

## புறொயிலர் குஞ்சுகள்

(15 - 04 - 99) வியாழன் மாலை 5 மணிக்கு புறொயிலர் குஞ்சுகள் விநியோகிக்கப்படும். உடன் பதிவு செய்து வழங்கலை உறுதிப்படுத்தவும். பேட்டுக் குஞ்சுக்கும் பதிவுகள் ஏற்கப்படும். விநியோகம் சீராக நடைபெறும்.

தொடர்பு:

வை. சிவகுமார்,  
461, நாவலர் வீதி,  
அந்தியடி, யாழ்ப்பாணம்.

(64735)

## ஆறாவது மாத நினைவுஞ்சலி

13 - 04 - 1999

செல்வி

## சுகந்தீனி ஸ்ரீஸ்கந்தராஜா

“ஆறவில்லை எங்கள் மனம் !”

பத்து மாதங்கள் தவமிருந்து பெற்றெடுத்த எங்கள் தங்கத்தைப் பிரிந்து ஆறுமாதங்கள் ஆனதம்மா ஆணாலும்... ஆறவில்லை எங்கள் மனம் ! எங்களைவிட்டு நீ பிரிந்து சென்றது பெரும் துண்பம் அல்ல ... உன்னைப் பிரிந்த பின்பும் இன்னும் நாங்கள் உயிர்வாழ்கின்றோமே அதுதான் பெருந்துண்பம் அம்மா !

ரூம்பத்தீர்

2, Bakery Lane,  
Hospital Road,  
Jaffna.

(64713)

## 30 ஆம் நாள் நினைவுஞ்சலியும் வீட்டுக்கிழாத்தியா ஒழைப்பும்



சோற்றம்

23

மறைவு

15

01

03

1942

1999

## அமரர் பாலச்சந்திரன் ஸ்ரீவரதாஜன்

(ஓய்வுபெற்ற பிராந்திய யமுந்தாளர்)

“எந்தையே! எந்தையே! இவ் எழுதிரை வளாகத்து சிந்தையால் செய்கையால் ஒரு தீவினை செய்திலாதாய்”

இன்று (13 - 04 - 1999) செல்வாய்க்கிழமை எமது இல்லத்தில் நடைபெறும் அன்னாரது ஆத்மசாந்திக கிரியைகளிலும் மதிய போசனத்திலும் கலந்து கொள்ளுமாறு பணிந்து வேண்டுகின்றோம்,

— ரூம்பத்தீர்  
கோப்பாய் மத்தி.

(சி/ 7181)

## விசாரணைக்கு உறவினர் அழைப்பு

யாழ்ப்பாணம் ஏப்ரல் 13 காணாமற்போனோர் அல்லது கை தாணோர் கள் தொடர்பாக மீன்விசாரணை மேற்கொள்வதற்காக கீழ் வரும் பெயர்களை உடைய வர்களின் பெற்றோர் அல்லது பாதுகாவலர் அல்லது உறவினர்களை எதிர்வரும் 22 ஆம் திகதி வியாழக்கிழமை காலை 10 மணிக்கு யாழ்ப்பாணம் ஞானம் ஸ்ரோட்டாலுக்கு தவறாது சமுகமளிக்குமாறு யாழ்ப்பாண பிரதேச செயலார் பா. செந்திலநந்தன் அறிவித்துள்ளனர். அழைக்கப்பட்டவர்கள் பெயர் விவரம் வருமாறு : மகேஸ்வரன் யாழினி [3/13], 2 ஆம் குறுக்குத் தெரு, கொழுப்புத்துறை, நவசிவாயம் குகநேசன் [யாழ்ப்பாணம்], துரைசிங்கம் சபேசன் [குருநகர், யாழ்ப்பாணம்], சப்பிரமணியம் மணோரன் [132, கஸ் தூரி யார் வீதி, யாழ்ப்பாணம்]. காசி பிள்ளை கேதாரிநாதன் [பிரதான வீதி, யாழ்ப்பாணம்] [க]

## ஆண்டு விழா

கொழும்புத்துறை, ஏப்ரல் 13 கொழும்புத்துறை சன்சுகநிலையத்தின் சித்திரைப் புதுவருட தினக்கொண்டாட்டமும், 48 ஆவது ஆண்டு விழாவும் இன்று செல்வாய்க்கிழமையும் நாளை புதன்கிழமையும் நடைபெறும்.

விளையாடுப்பிரப்பாட்டாக்கள் மரதன் ஓட்டம், சையிக்கிள் ஓட்டம், புதுவருட தினம் மாலை கலை நிகழ்ச்சிகள் ஆகியவை இடம்பெறவன்னது.

(இ-30)

## யாழ். வானோவியில் புத்தாண்டு நிகழ்வு ஒலியரப்பு

யாழ்ப்பாணம், ஏப்ரல் 13 உரும் பிராய் கற்பக விநாயகர் ஆயைத்தில் சித்திரைப் புதுதெரு முனினிட்டு நாளை புதன்கிழமை நடைபெறும் விசேடபூசை மற்றும் நிகழ்ச்சிகளையாழ் ஒலியரப்புச் சேவை நேரடி ஒல்பரப்புச் செய்வன்னது.

நாளை பிற்பகல் ஒரு மணிமுதல் இந்த நேரடி ஒலியரப்பு இடம்பெறும். (இ-7)

## தூதியர் தேவை

அன்மையில் உள்ளவர்களும் காலை 8 முதல் 12 மணி வரையும் மாலை 4 மணி முதல் 7 மணி வரையும் வேவை செய்யக்கூடிய வர்களும் நேரில் தொடர்பு கொள்ளவும்,

Dr.

P. சொர்னலிங்கம் ஆளைக்கோட்டை வீதி, கொக்குவில் மேற்கு. (64723)

அளவெட்டி

## கும்பழாவளைப் பிள்ளையார் கோயில் உபயகாரர் கூட்டம்

மேற்படி ஆலய உபயகாரர் கூட்டம் ஆலய மண்டபத்தில் 17 - 04 - 99 ஆம் திகதி சனிக்கிழமைகாலை 9-30 மணிக்கு மகோற்சவ நிசந்திரைகள் பற்றி ஆராய்வதற்காக நடைபெறும். உபயகாரர்கள் தவறாது சமுகமளிக்கும்படி அன்புடன் வேண்டுகின்றோம்.

நன்றி.

தர்மகார்த்தாக்கள் சபை கும்பழாவளைப் பிள்ளையார் கோயில்: (64739)

## இறதி ஆட்டமும் பரிசளிப்பு விழாவும்

யாழ். செயலக நலன்புரிக் கழகத்தினால் அரசு தினைகளங்களுக்கிடையில் நடத்தப்பட்டு வரும் மென்பந்து துடுப்பாட்டம் மற்றும் பூப்பந்து சுற்றுப் போட்டிகளில் துடுப்பாட்டத்தின் இயதிப் போட்டியும் பரிசளிப்பு விழாவும் இன்று 1999-04-13 ஆம் திகதி செவ்வாய்க்கிழமை பி.ப. 130 மணிக்கு யாழ் இந்துக்கல்லூரி மைதானத்தில் நடைபெறவுள்ளன.

இறதி ஆட்டத்தில் பங்கு நொள்கூடும் அணீகள் யாழ். செயலக அணி எதிர் பலாலி ஆசிரியர் கலாசாலை அணி

இந்தாநிகழ்வில் பிரதம அதிதியாக யாழ்: மாவட்ட அரசாங்க அதிபர்

உயர்நீ. க. ரண்முகநாதன் அவர்கள் கலந்து கொண்டு சிறப்பிக்கவிருக்கின்றார்கள் அனைவரையும் அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.

செயலக நலன்புரிக் கழகத்தினர். (64738)



## யாழ். கோட்டை அருள்மிகு ஸ்ரீ முனீஸ்வரன் தேவை நிர்மாணத்திற்கு நிலையம்

அருள்மிகு யாழ். கோட்டை ஸ்ரீ முனீஸ்வரன் ஆலய புனர்நிர்மாணத் திருப்பணி யேவைகள் நடைபெற்று கும்பாபிஷேகமநிகழ திருவருள் கூடியுள்ளதால் முனீஸ்வரன் அடியார்கள் இந்த நற்பணியில் பங்குபற்றி தங்களால் இயங்க பங்களிப்பைச்செய்து முனீஸ்வரன் இங்கூட்ட சித்திகளைப்பெறும் வண்ணம் வேண்டுகிறோம். உதவ விரும்பும் அடியார்கள் தேவை நிர்மாணத்தில் தொடர்பு கொண்டும் வங்கிக்கணக்குக்கு அனுப்பியும் உதவும் வண்ணம் வேண்டுகிறோம்;

இங்கணம் அடியார்கள் உபயகாரர் சார்பில் ஸ்ரீ. நூன்சேகரம் அதிபர்

வங்கிக் கணக்கு சேமிப்பு இல. 17580 ஹற்றன் நஷனல் வங்கி யாழ். கிளை ம. ரான் சேகரம் இல. 54/12, கொழும்புத்துறை வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

(இந்த விலாசத்துடன் வங்கிக்கு அனுப்பவும்) (சி/7175)

இதோ!

## மாபெரும் புத்தாண்டு மலை விற்பனை

▼ சாலிகள்  
▼ ரீசேட்

▼ வேட்டி சால்வைகள்  
▼ பாபறா

▼ இன்ரகூலர் மற்றும் விதமான பஞ்சாபி ஸ்கேட்

▼ பெனியன்கள் ஆடை வகைகள் அனைத்துக்கும்

முந்துங்கள்

சலுகை 14 - 01 - 1999 வரை மட்டுமே

Digitized by Noolaham Foundation  
noolaham.org, avanam.org

வீராயர் புடையே அழை

62A, நவீன சந்தை,  
(உட்புறம்)  
யாழ்ப்பாணம். (சி/7160)

# உதயன்

**ழுசி யெழுகாதீர்!**

வன்னிப் பகுதி மக்களுக்கு — விடுதலைப்படில் களின் பிரதேசத்தில் வாழும் மக்களுக்கு — அரசு போதிய உணவுப் பொருள்களை அனுப்பி வைப்பதில்லை என்ற குறைபாடும் முறைப்பாடும் பல வருடங்கள் பழையவை.

இது குறித்துப் பத்திரிகைகளில் மட்டுமன்றி நாடாஞ்சன்றத்திலும் குரல் எழுப்பப்பட்டிருக்கிறது. வன்னிப் பிரதேச மக்கள் உண்ணாவிரதம், பேரணி என்ன வற்றி இராக்கி வெளிப்படுத்தி உள்ளனர்.

எனினும் நிலைமை சீர்திருந்துவதாக இல்லை. அரசாங்கம் அவ்வப்போது ஏதேதோ காரணங்களைக் காட்டித் தப்பித்துக் கொள்ளப் பார்க்கிறது; தனது செயலை அறிக்கைகள் மூலம் நியாயப்படுத்த முனைகிறது.

அந்த வகையில் கடந்த மார்ச் முப்பதாம் திகதியும் ஓர் அறிக்கையை வெளியிட்டிருந்தது. வன்னிக்கு உணவு மற்றும் அத்தியாவசியப் பொருள்களை அனுப்புவதற்குப் பாதுகாப்பு அமைச்சர் கட்டுப்பாடு எதனையும் விதிக்கவில்லை. என்று அந்த அறிக்கையில் தெரிவிக்கப்பட்டிருந்தது!

கிளிநொச்சி, மன்னார், முல்லைத்தீவு அரசாங்க அதிபர்கள் தத்துமது மாவட்டத்துக்குத் தேவையான உணவு மற்றும் அத்தியாவசியப் பொருள்களை அனுப்புவதற்குப் பாதுகாப்பு அமைச்சர் கட்டுப்பாடு எதனையும் விதிக்கவில்லை. என்று அந்த அறிக்கையில் தெரிவிக்கப்பட்டிருந்தது!

ஆனால் நிலைமையோ வேறு. மார்ச் மாதக்கில் 600 லொறி களில் உணவுப் பொருள்கள் வன்னிக்கு எடுத்துச் செல்லப்பட்டிருக்க வேண்டும் அங்கு போய்ச் சேர்ந்தைவோயோ 185 லொறிகள் மட்டுமே!

அதே போன்று, இம்மாதம் 8 ஆம் திகதி வரை 125 லொறி உணவுப் பொருள்கள் வன்னிக்குப் போய்ச் சேர்ந்திருக்க வேண்டும். ஆனால் 39 லொறிகளில் மட்டுமே உணவுப் பொருள்கள் கொண்டு செல்லப்பட்டிருக்கின்றன:

போர்க் கோஷம் இராணுவ நடவடிக்கை கடந்த (மார்ச்) மாதம் ஒரும் திகதியும், போர்க் கோஷம் || 21 ஆம் திகதியும் இடம் பெற்று முடிந்தன. அதன் பின்னர் இரண்டு தடவைகளே உணவு வாகன அணி வன்னிக்குச் சென்றுள்ளது!

உணவுப் பொருள்களை அனுப்புவதற்குப் போதிய லொறிகளைக் கண்டு பிடிக்க முடியவில்லை. வன்னியில் போதியாவுநெல் விளாந்திருக்கிறது என்று காரணங்களைக் கூறி அரசு தனது பக்கத்தை நியாயப்படுத்த முனைவது ஏற்றுக் கொள்ளத்தக்கது அல்ல:

இது விடயத்தில் தான் அர்த்தபூர்வமாக, நேரமையுடன் நடக்கவில்லை என்று உணர்ந்து அரசு மனித நேயத்துடன் செய்த படவேண்டும். தவறிமுத்துக் கொண்டு அதனைப் பூசி மெழுகங்கூடாது!

# உணவுக்குப் பதில் பணம் வழங்குவது அகதிகளின் வயிறு நிரம்ப உதவுமா?

வன்னியா நலன்புரி நிலையங்களின் அவலநிலைமை தொடர்பான கட்டுரையின் இரண்டாவது — இறுதிப் — பகுதி இங்கு பிரசரமாகிறது.

அகதிகளிடம் வழங்கி நால் அவர்கள் அந்தப்பணத்துக்குப் பொருள்களை வாங்கி வீரம்பியதைச் சமைத்து உண்பார்கள் என்று அத்தியாவசிய சேவகள் ஆணையாளர் தினங்களை வற்புறுத்தி வந்தனர். இவர்களின் நச்சிரிப்பைத் தங்காமலோ என்னவோ எதிர்வரும் 14 ஆம் திகதி முதல் சகல ரெந்டர்களையும் ரத்துச் செய்து விட்டு உணவுக்கான பணத்தை வழங்க அவர்கள் என்று அத்துக்குப் பொருள்களை அனுப்புவதற்குப் பாதுகாப்பு அமைச்சர் கட்டுப்பாடு எதனையும் விதிக்கவில்லை. என்றால் முலம் நியாயப்படுத்த முனைகிறது.

இடைச் செருகலாக இந்த ரெந்டர்களில் உள்ள குறைபாடுகளையும் இங்கே குறிப்பிட்டே ஆக வேண்டும். அதாவது உணவு தரமில்லை என்று சொல்வப்படும் குறைபாடு வருகிறது.

இடைச் செருகலாக இந்த ரெந்டர்களில் உள்ள குறைபாடுகளையும் இங்கே குறிப்பிட்டே ஆக வேண்டும். அதாவது உணவு தரமில்லை என்று சொல்வப்படும் குறைபாடு வருகிறது.

இந்த நிலையில் உணவில் எப்படித் தரம் இருக்கும். ஏன்றால் உணவு விதியோகம் செய்வார்கள் எல்லாம் திடைப் பணக்காரர்கள் தால் சொல்வப்படும் குற்றச் சாட்டுக்கு ரெந்டர்காரர்கள் தரப்பில் சொல்வப்படும் காரணமும் ஏற்கக்கூடியதாகவே உள்ளது.

இதுக்கப்பட்ட 40 ரூபாவில் ரெந்டர் போட்டி காரணமாக பலரும் 25 ரூபாவுக்கும் 30 ரூபாவுக்கும் ரெந்டர் எடுத்து வைத்திருக்கிறார்கள். ஒரு நேர மதியச்சாப்பாடு குறைந்து 35 ரூபா

வுக்கு வெளியே கடைகளில் விற்கப்படும் நிலையில் ஒரு நாள் சாப்பாடுக்கே 20 ரூபா ஒதுக்கி உதியாக இரண்டு நேரம் பால் தேநீரும் கொடு என்றால் எப்படி கட்டுப்படியாகும் என்கிறார்கள் அவர்கள்.

சரி ரெந்டர் எடுத்தவர்கள் எடுத்த அதே தொகைக்குரிய நால் அவர்கள் அந்தப்பணத்துக்குப் பொருள்களை வாங்கி வீரம்பியதைச் சமைத்து உண்பார்கள் என்று அத்தியாவசிய சேவகள் ஆணையாளர் தினங்களை வற்புறுத்தி வந்தனர். இவர்களின் நச்சிரிப்பைத் தங்காமலோ என்னவோ எதிர்வரும் 14 ஆம் திகதி முதல் சகல ரெந்டர்களையும் ரத்துச் செய்து விட்டு உணவுக்கான பணத்தை வழங்க அவர்கள் என்று அத்துக்குப் பொருள்களை அனுப்புவதற்குக்கூடும் கூடும் கொடும்பத்தினரிடம் வழங்கப்படும். அடுத்து 5 பேருக்கு பணம் செய்து அதிகமாக வெளியே கீழ்க்கண்ட விதியோகத்தை வழங்க வருகின்றனர்.

குரும்களில் கீழ்க்கண்ட விதியோகத்தை வழங்க வருகின்றனர்:

ஆயினும் இந்த நிலையிலும் முகாங்களில் கீழ்க்கண்ட விதியோகத்தை வழங்க வருகின்றனர்:

## ஜி. ஏ. கியூ பர்ட்சை நேர அட்டவணை

பேராதனை, ஏப்ரல் 13  
பேராதனைப் பல்கலைக்  
கழக வெளிவாரிப் பர்ட்சை  
கள் பிரிவினரால் எதிர்வரும்  
17 ஆம் தித்தி முதல் யாழ்ப்  
பானம் உள்ளிட்ட ஏணைய  
பகுதிகளில் நடத்தப்படவிருக்  
கும் ஜி. ஏ. கியூ பர்ட்சை  
யின் நேர அட்டவணை  
குறித்து அறிவிக்கப்பட்டுள்  
எனது.

மேற்படி பர்ட்சைக்குத்  
தோற்றும் யாழ்ப்பான  
மாவட்டத்தைச் சேர்ந்த  
பர்ட்சைர்த்திகளுக்குரிய அனு  
மதி அட்டை மற்றும் நெர  
அட்டவணைகள் பற்றிய  
விவரம் யாழ். வந்து சேரா  
ததை அடுத்து நேர அட்ட  
வணை இங்கு பிரசரிக்கப்படு  
கிறது.

★ 18-4-99 (ஞாயிறு)  
காலை 9.00 மணி முதல்  
புவியியல் பகுதி I, பிற்பகல்  
ஒரு மணி முதல் புவியியல்  
பகுதி II.

★ 19-4-99 (திங்கள்)  
காலை 9.00 மணி முதல்  
புவியியல் பகுதி III, பிற்பகல்  
ஒரு மணி முதல் வரலாறு  
பகுதி IV.

★ 20-4-99 (செவ்வாய்)  
காலை 9 மணி முதல் தமிழ்  
பகுதி I, பிற்பகல் ஒரு மணி  
முதல் பகுதி II.

★ 21-04-99 (புதன்)  
காலை 9 மணி முதல் அர  
சியல் பகுதி I. பிற்பகல் ஒரு  
மணி முதல் அரசியல் பகுதி II

(வியாழன்)

காலை 9 மணி முதல் பொரு  
வியல் பகுதி I, பிற்பகல் ஒரு  
மணி முதல் பொருவியல்  
பகுதி II.

★ 23-4-99 (வெள்ளி)  
காலை 9 மணி முதல் மெய்  
வியல் பகுதி I, பிற்பகல் ஒரு  
மணி முதல் மெய்யியல்  
பகுதி II.

★ 26-4-99 (திங்கள்)  
காலை 9 மணி முதல் இந்த  
நாகரிகம் பகுதி I, பிற்பகல்  
ஒரு மணி முதல் இந்த நாக  
ரிகம் பகுதி II.

★ 27-4-99 (செவ்வாய்)  
காலை 9 மணி முதல் வர  
லாறு I, பிற்பகல் ஒரு மணி  
முதல் வரலாறு II.

★ 28-4-99 (புதன்) காலை  
9 மணி முதல் ஆங்கிலம் பகுதி  
I, பிற்பகல் ஒரு மணி முதல்  
ஆங்கிலம் பகுதி II.

★ 29-4-99 (வியாழன்)  
காலை 9 மணி முதல் வர  
லாறு III.

மேற்படி பர்ட்சைக்கு  
யாழ். மாவட்டத்தில் இருந்து  
இருந்து 215 பேர் தோற்றிய  
கிண்ணர் எனவும். பர்ட்சைக்குரிய வினாக்கள் மற்  
மும் காகிதாலுகள் இந்த  
மாதம் 16 ஆம் தித்தி யாழ்ப்  
பானம் எடுத்து வரப்படும்  
எனவும் போராதனைப் பல  
கலைக்கழக புவியியல்துறைப்  
பேராசிரியர் வி. நந்தகுமார்  
மணி முதல் அரசியல் பகுதி II

(இ-7)

## சோதனைக் கெருமிடிகளால் வைக்கோல் விற்பனை இம்முறை பாதிப்பு

வடமராட்சி, ஏப்ரல் 13  
தென்மாட்சி பிரதேசத்  
தில் உள்ள வயல்களில் இம்  
முறை வைக்கோல் விவசாயிகளில் தியிட்டு அழிக்கப்  
படுகின்றன.

வைக்கோல் சந்தைப்  
படுத்துவதற்காக எடுத்துச்  
செல்லும் போது வீதிச்

சோதனை நிலையங்களில்  
சோதனையின் போது சிரமங்  
களை எதிர்நோக்குவதால்  
பலரும் வைக்கோல் விற்  
பனையை கைவிட்டுள்ளனர்.  
இதனால் வைக்கோல்  
வயல்களில் வைத்தே தீச்  
கிரையாக்கப்படுகின்றன.

(ஐ-173)

## மன்னர் ஆயர் அறிக்கை

முடுமாதா கோயில் அமைதி  
வயத்தில் இலங்கை இரா  
ணும் தற்போது ஆயுதங்  
களோடு நிலை கொண்டிருப்  
பது நமது மன்களை மிக  
வும் புண்படுத்துகின்றது.

முடுமாதா ஆயுதத்தில்  
இடம் பெற்ற வழிபாட்டு  
பிரார்த்தனை தொடர்பாக  
மன்னார் ஆயர் வன். இரா  
யப்பு யோசேப்பு விடுத்துள்ள  
அறிக்கையில் பேர்கண்ட  
வாறு அறிக்கையில் மேலும் தெரி  
விக்கப்பட்டுள்ளதாவது:

முடுமாதாகோயில் அமைதி  
வயம் ஓர் போர் மோதல்  
பிராந்தியமாக ஆகி இருப்ப  
தும் —

அகதி மக்களின் உயிருக்  
கும் திருக்கோயில் திருச்  
சொரூபம் போன்ற அரும்  
பொருள்களும் பூராபத்தை  
உண்டு பண்ணியிருப்பதும் —  
எனது மன்களை ஆழ்ந்த  
வேதனைக்கு உள்ளாக்குகின்  
ரது.

இந்த தூர்ப்பாக்கிய நிலை

கள் எல்லாம் மாற வேண்  
மும். முடுமாதா திருத்தலத்  
தின் புனிதம், அமைதி, நடு  
நிலைமை என்பன காக்கப்பட  
வேண்டும். ஆயுதம் தாங்  
கிய படையினர் ஆலய  
வளவிலிருந்து வெளியேற்றி  
நமது மத உரிமையையும்,  
பேனும் படி ஜனாதிபதியில்  
பேது இந்தத் துறை மக்க  
ஞக்கு பெருங்கேவை ஆற்றி  
யது.

இந்த விவகாரத்தில் இலங்கைத் திருச்சபையின் தேசிய  
அளவிலான ஒத்துழைப்பை  
யும் ஏதைய ஆபர்கள் வழி  
யாக நாம் கோரியுள்ளோம்.

முடுத்திருத்தலத்துக்கு ஏற்  
படுத்தப்பட்ட கனங்கத்திற்கு  
பரிகாரங்கள் செய்யவும்,  
போர் இலருமில் அரசியல் பேசு  
வார்த்தை வழியில் சமா  
தான்தை ஏற்படுத்தவும்  
நாம் ஒரு மனப்பட்டு  
சேர்ந்து செய்யும் பிரார்த்தனை  
ஆற்றல் மிக்க வழி  
யாகும்:

இப்படி அந்த அறிக்கை  
யில் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

(இ-5-6)

## செஞ்சிலுவைச் சங்க சாரதி கடத்தப்பட்டார்

இலங்கை செஞ்சிலுவைச்  
சங்கத்தின் வழிபாடு கிளா  
வாதன் சாரதி இன் தெரி  
யாத நபர்களினால் துப்பாக்கி  
முறையில் கடத்தப்பட்டுள்ளார் எனத் தெரிவிக்கப்படு  
கின்றது.

மட்டக்களப்பு மன்றே  
வாசியான நாகமணி ஈஸ்வர  
நாதன் என்பவரே கடத்தப்  
பட்டவர் ஆவார்.

பச்சிலைப் புளியிங்களுத்தில்  
ஹலை அவரது இல்லத்தில்  
இந்தச் சம்பவம் இடம் பெற  
றது.

வெளினை வானில் வந்த  
நபர்கள் தாம் நாசகார

தடுப்பு பிரிவை எனக்  
கூறி இச்சர அழைத்து  
சென்றனர் என்ற தெரிவிக்  
கப்படுகின்றது.

இது பற்றி நாசகார தடுப்பு  
புப் பிரிவு, வவுனியாவிலுள்ள  
தமிழ் அமைப்பு குட்டன் தடு  
ப்படு கொண்டு விசாரணை

திருக்கும் தொடர்பு இல்லை  
என பதில் தரப்பட்டுள்ளதை  
காலை இல்லை—இல்லை  
தாக இருந்தது: மீக்கு குடியில்  
மர்ந்தபோது சங்கத் தினை

## அச்சுவேலி ஆஸ்பத்திரியில்

### பெரும் இடைநிறுக்கடி

#### நோயாளர் விற்காந்தையில் தங்குகின் றனர்

வலி, கிழக்கு, ஏப்ரல் 13  
காலை 9 மணி முதல் பொரு  
வியல் பகுதி I, பிற்பகல் ஒரு  
மணி முதல் மெய்யியல்  
பகுதி II.

★ 23-4-99 (வெள்ளி)  
காலை 9 மணி முதல் மெய்  
யியல் பகுதி I, பிற்பகல் ஒரு  
மணி முதல் மெய்யியல்  
பகுதி II.

★ 26-4-99 (திங்கள்)  
காலை 9 மணி முதல் இந்த  
நாகரிகம் பகுதி I, பிற்பகல்  
ஒரு மணி முதல் இந்த நாக  
ரிகம் பகுதி II.

★ 27-4-99 (செவ்வாய்)  
காலை 9 மணி முதல் வரலாறு I,  
பிற்பகல் ஒரு மணி முதல்  
வரலாறு II.

★ 28-4-99 (புதன்) காலை  
9 மணி முதல் ஆங்கிலம் பகுதி  
I, பிற்பகல் ஒரு மணி முதல்  
ஆங்கிலம் பகுதி II.

★ 29-4-99 (வியாழன்)  
காலை 9 மணி முதல் வரலாறு  
III.

மேற்படி பர்ட்சைக்குத்  
தோற்றும் யாழ்ப்பான  
மாவட்டத்தைச் சேர்ந்த  
பர்ட்சைர்த்திகளுக்குரிய அனு  
மதி அட்டை மற்றும் நெர  
அட்டவணைகள் பற்றிய  
விவரம் யாழ். வந்து சேரா  
ததை அடுத்து நேர அட்ட  
வணை இங்கு பிரசரிக்கப்படு  
கிறது.

மேற்படி பர்ட்சைக்குத்  
தோற்றும் யாழ்ப்பான  
மாவட்டத்தைச் சேர்ந்த  
பர்ட்சைர்த்திகளுக்குரிய அனு  
மதி அட்டை மற்றும் நெர  
அட்டவணைகள் பற்றிய  
விவரம் யாழ். வந்து சேரா  
ததை அடுத்து நேர அட்ட  
வணை இங்கு பிரசரிக்கப்படு  
கிறது.

மேற்படி பர்ட்சைக்குத்  
தோற்றும் யாழ்ப்பான  
மாவட்டத்தைச் சேர்ந்த  
பர்ட்சைர்த்திகளுக்குரிய அனு  
மதி அட்டை மற்றும் நெர  
அட்டவணைகள் பற்றிய  
விவரம் யாழ். வந்து சேரா  
ததை அடுத்து நேர அட்ட  
வணை இங்கு பிரசரிக்கப்படு  
கிறது.

மேற்படி பர்ட்சைக்குத்  
தோற்றும் யாழ்ப்பான  
மாவட்டத்தைச் சேர்ந்த  
பர்ட்சைர்த்திகளுக்குரிய அனு  
மதி அட்டை மற்றும் நெர  
அட்டவணைகள் பற்றிய  
விவரம் யாழ். வந்து சேரா  
ததை அடுத்து நேர அட்ட  
வணை இங்கு பிரசரிக்கப்படு  
கிறது.

மேற்படி பர்ட்சைக்குத்

வாடிக்கையாளர்கள்

அண்பார்கள்

ஆதாவாளர்கள்

அனைவருக்கும் உள்ளம் கணித புத்தாண்டு வாழ்த்துக்களைத் தெரிவித்துக் கொள்வதுடன்,

இனிய புத்தாண்டு தினத்தை முன்னிட்டு ஏப்ரல் 13ஆம், 14 ஆம் திகதிகளில்...

ஓ சுலை உள்ளூர் அழைப்புக்கள் அனைத்தும் (ஸ்ரீ லங்கா ஓரலிகோம் வலைப் பின்னலுக்குள் உள்ள அனைத்துக்கொலைபேசிகளுக்கு மட்டும்) இலவசமாக வழங்கப்படும்.

இ வெள்ளாட்டு தொலைத் தொடர்பக் கட்டணங்களில் விரேட தலையடிகளும் உண்டு.

## தமிழ்

### தொலைத் தொடர்பகம்

90, கந்தப்பேசேரம் வீதி,  
யாழ்ப்பானம்.

(சாந்தி தியேட்டர் முன்பாக)

தொலைபேசி இல: 009421 - 2040  
- 2504  
- 2828

தொலை நகல் (FAX): 009421 - 2040  
தலைமையகம்:

177, பழை சோங்கந் தெரு,  
கொழும்பு - 12

தொலைபேசி இல: 00941 348125  
தொலை நகல்: 00941 337465

[64772]

வாடிக்கையாளர்கள், நண்பார்கள், ஆதாவாளர்கள் ஆகியோருக்கு

எமது

### புத்தாண்டு வாழ்த்துகள்!

### சர்வதேச நொலைத் தொடர்பகம்

### INTERNATIONAL Communication Center

எஷு நீலையத்தில் புதுவருடத்தை முன்னிட்டு 13 - 04 - 99 - 14 - 04 - 99 ஆகையிருந்து எஷு வெளியாவட்ட அழைப்புகளுக்கு கட்டணம் அறியிடப்பட மாட்டாது என்பதை உத்திரவுடன் தெரிவித்துக் கொள்கிறோம்.

T. P. No. 2409, 2909

308, Hospital Road,  
JAFFNA.

(64773)

### இதயம் நெகிழ்ந்த கண்ணீர் அஞ்சலி

எமது யாழ், புனித மரியன்னை பேராலைத்தில் முன்னாள் பங்குத் தந்தையாக இருந்து எமது பங்கிறகும் திருச்சபைக்கும் அரும் பணியாற்றிய

அருட்திரு

### பிலீப் பொரன்கையா

அவர்களின் மறைவுக்கு எமது இதயம் நெகிழ்ந்த கண்ணீர் அஞ்சலிகளைக் காணிக்கையாக்குகின்றோம். அடிகளின் ஆன்மா சாந்திபெற இறைவனை இறைஞ்சுகின்றோம்.

ஸெய்ரிப்பிரயைச் சபையும்,  
ஸ்ரீமான் பேராலைப் பங்கு மக்களும்.

(64764)

### கண்ணீர் அஞ்சலி

ஸ்கந்தவரோதயக் கல்லூரியின் முன்னாள் உபதுதிபர்

திரு. க. புவனேந்திரநாதன்

அவர்களின் அன்புத் தாயார்

திருமதி

### பாறுப்பிள்ளை கனகசைபை

அவர்களின் மறைவுக்கு துயருற்றிருக்கும் குமெபத் தினருக்கு ஸ்கந்தா சமூகம் தன் ஆழ்ந்த ஆனுதாபங்களைக் காணிக்கையாக்குகின்றது.

அதீபர், ஆசீரியர்கள், மாணவர்கள்,  
பாடசாலை அமில்தீஷ் சங்கம்,  
பழை மாணவர் சங்கம்.

(64768)

### புத்தாண்டு சுபநேரம்

நாளை பிறக்கும் சித்தி ரைப் புத்தாண்டை ஒட்டிகை விசேஷமாக வழங்குவதற்கு வாக்கிய பஞ்சாங்கம், திருக்கணித பஞ்சாங்கம் ஆகியவற்றின் அடிப்படையில் உகந்த நேரம் நேற்றைய உதயனில் பிரசுரிக்கப்பட்டது.

சஞ்சிவி யில் வாரபவண் தர்ம மகாதேவா ஜே திடிரினிக்கணிதப்படி கைவிசேஷ ஷ்டதுக்கும் புதிய கணக்கு, புதிய கட்டடம் ஆரம்பத்தல், கடைத்திறப்பு விழாசெய்தல் ஆகியவற்றுக்கு மான கை நேரம் வருமாறு:

★ புதன்கிழமை (14 ஆம் திகதி): - காலை 9.05 - 10.05, பிற்பகல் 1.35 - 2.05

★ வியாழ கிழமைமை: - காலை 6.05 - 7.05, காலை 10.05 - 11.05

★ வெள்ளிக்கிழமை: - காலை 7.05 - 8.05, காலை 10.05 - 10.30

★ சனிக்கிழமை: - காலை 7.04 - 8.04, காலை 11.04 - 12.04 (உ.) (பழைய நேரப்படி)

### ஆலய...

(முதலாம் பக்கத் தொடர்) அப்பகுதி மக்கள் மத்தியில் பரவலாகப் பேசப்பட்டது.

சடலம் கிடந்த இ-துக்கு நேரில் சென்ற விசாரணை நடத்திய யாழ். மேலதிக நீதி வான் என்று ஏ. ஈகநாதன், சடலத்தை பிரேத பரிசோதனைக்காக யாழ். ஆஸ்பத்திரிக்கு எடுத்துச் செல்ல உத்தரவிட்டார்.

பிரேத பரிசோதனையின் பின் சடலம் உறவிக்களிடம் ஒப்படைக்கப்பட்டது.

[உ-7-15-139 5]

### கிளைமோர்...

(முதலாம் பக்கத் தொடர்) பட்ட கிளைமோர்க் குண்டு துப்பரவு நடவடிக்கையில் ஈடுபடும் படை அணியினரால் கண்டுபிடிக்கப்பட்டு விடக்கவைகிக்கப்பட்டது.

மற்றைய இரு குண்டுகளும் 511 ஆவது படையனித் துருப்பினரால் கண்டுபிடிக்கப்பட்டன என்ற தெரிவிக்கப்பட்டது.

[உ-7]

### பொலீஸார்...

(முதலாம் பக்கத் தொடர்) னார். 3 சிவியன்கள் காயமடைந்தனர். இவர்கள் மட்டக்களப்பு ஆஸ்பத்திரியில் அனுமதிக்கப்பட்டுள்ளனர்.

பலியான வயோதிபரின் பெயர் விவரம் கிடைக்கவில்லை.

(ஐ-6-21)

### புதிய...

(முதலாம் பக்கத் தொடர்) கூட்ட கிளைமோர்க் குண்டு துப்பரவு நடவடிக்கையில் ஈடுபடும் படை அணியினரால் கண்டுபிடிக்கப்பட்டு விடக்கவைகிக்கப்பட்டது.

மற்றைய இரு குண்டுகளும் 511 ஆவது படையனித் துருப்பினரால் கண்டுபிடிக்கப்பட்டன என்ற தெரிவிக்கப்பட்டது.

[உ-7]

### திருமதி



### யாழ். வினோ நகைப் பூங்காவளிவி

ஆதாவில்

நலிவற்றிருக்கும் மக்களின்

நலவுக்காக

### கோப்பாய் வயன் ஸ்கூல் நடத்தும்

### 'ராகமிஸ்' இசைக்குழுவினரின்

### கானி மழை

காலம்: 13-04-99 இன்று பிற்பகல் 3.00மணி

இடம்: கோப்பாய் கிறிஸ்தவக கல்லூரி

மண்டபம்

அனவரையும் அன்புள் அழைக்கின்றோம்.

விளம்பர் அன்பளிப்பு;

### கஜமுகன்

### தொலை தொடர்பு நிலையம்

யாழ். வீதி, ஹெபாய்ச் சந்தி.

(சி-7192)

### மரண அறிவித்தல்கள்

### நா. க. ஜயாத்துரை (ஐயா)

(முன்னாள் சுருட்டுத் தொழில் அதிபர்)

உரும்பிராயைப் பிறப்பிடமாகவும், தற்பொது நாகபூசனி வீதி, கோண்டாவில் கிழக்கை வசிப்பிடமாகக் கொண்டவருமாகிய நா. க. ஜயாத்துரை 12 - 04 - 99 காலமானார்.

அன்னார் காலஞ்சென்ற பவளத்தின் அன்புக்கணவரும், பத்மநாதன் (கண்டா), பத்மலிங்கம் [கோண்டாவில்], நங்குணநாதன் (குவைத்), கணேச வின்கம் [கொமும்பு] ஆகியோரின் அன்புத் தந்தையும், மகிழம்மா [கண்டா], இந்திரா [கோண்டாவில்], காலஞ்சென்ற கிளி, ரஞ்சு (கொழும்பு) ஆகியோரின் அன்புமானாரும், சங்கநாதா [கண்டா], சந்திரசேகரம் [கண்டா], பத்மரஞ்சன், வளர்மதி (ஜேரமனி), பத்ம குமார், சாந்திராணி [கண்டா], பத்மசிறி (கண்டா), பத்மலீலா [ஜேரமனி], பத்மசரங் [ஜேரமனி], கெளரி [கண்டா], கஜேந்திரன் [இத்தாவி], வாக்கி [கோண்டாவில்], கெளதமி [கோண்டாவில்], துஷ்யந்தன் [சிலாபம்] அனுஷா [சுவலி], கெளசல்யா [நோர்வே], அகழியா [கொழும்பு], அ

யாழிலானம்  
அத்தியடி பிள்ளையார் கோயில்  
**தேர்த் திருவிழா விஞ்ஞாபணம்**

14 - 04 - 99 புதுக்கிழமை

காலை 8.15 மணிக்கு: வசந்தமண்பை பூசை  
காலை 9.02 மணிக்கு: எம்பெருமானுச்சு  
கோபுர வாசலில் புதுவருட தீபாராதனை  
காலை 9.15 மணிக்கு: தேர்ப் பவனி ஆரம்பம்

விளம்பர அன்பளிப்பு:

**கலாலயா பயிற்சியகம்**  
மனிக்கூட்டு வீதி, யாழிப்பாணம்.  
(சி/7185)

யா. நூல் வெந்திய நிபுணர்களின் (Consultants) ஹெ இயங்கும்  
நோயாளர் தங்கும் விடுதி வசதி கொண்ட ஸ்தாபனம்

**JAFFNA MEDICAL CENTER**  
**யாழி. வெந்திய நிலையம்**

(166, 1st Cross Street, Jaffna.)  
(வேற்படி மகளிர் கல்லூரி முன்றாக)

❖ வெளிநோயாளர் பிரிவு (O. P. D)

[வெந்திய கலாந்திகளில் M. B. B. S.]  
காலை 8-30 மணி முதல் மாலை 6-30 மணி வரை

ஓ நோயாளர் தங்கும் விடுதி வசதி  
(Medical Wards)

வெந்திய நிபுணர்களின் நேரடி ஸேர்பாரிவையில்

❖ ஆய்வுகூட வசதி

❖ வெந்திய கலாந்திகளின் ஒருங்கிணைந்த சேவை

ஓ குறைந்த கட்டணம்

❖ மருந்தகம்

ஓ நிறைந்த சேவை

- நிர்வாகி

(64715)

**SALE!****SALE!!****இதோ!****நுந்துங்கள்**

உள்ளம் துள்ளும் புதுவருடப் பரிசு

# மகாந்தி

வழங்கும்

**மரபெரும் சிறப்புத் தள்ளுபடி**

இந்தத் தள்ளுபடி 14 - 04 - 99 வரை மட்டுமே!

நீதிகளின் சங்கம் கடலில்  
சுல்லித் புடைவைகளின் சங்கம்

## மகாந்தியில்

புதிது புதிதாய்ப் பூத்திருக்கும்

**புதுவருட புடைவைகளுக்கு**  
ஆம்

## மகாந்தி புடைவை அகம்

முகூர்த்தப் பட்டுப் புடைவைகளுக்கு  
கரூரியன் நிறுவனம்

16, நவீன சந்தை,  
யாழிப்பாணம்.

தொலைபேசி இல: 021-2552

சாறி பிளவுஸ் பீஸ் துணி வகைகளுக்கு  
பிரத்தியேக காஸ் அறைகள்

16, நவீன சந்தை,  
[மேல் மாடி]  
யாழிப்பாணம்.

(சி/7114)

புலிகளுடன்...  
(முதலாம் பக்கத் தொடர்)  
களின் போது பொது மக்கள்  
ஐக்கிய முன்னணி தோல்வி  
யடைந்த தொகுதிகளுக்குப்  
பொறுப்பான் அமைப்பாளர்  
களை நீக்கி அவர் களின்  
இடத்துக்கு புதிய அமைப்பாளர்களை நியமிக்க வேண்  
மூல என்ற கோரிக்கையை  
ஏற்பதா?

— ஆகிய விடயங்களும்  
இந்தக் கூட்டத்தில் ஆராயப்  
பட விருப்பதாகத் தெரிகின  
தான்:

இனப்பிரச்சினை தொடர்  
பான விடயத்தில் அரசின்  
பற்ற வேண்டிய கொள்கை  
கள் குறித்து இக்கூட்டத்தில்  
முக்கிய முடிவுகள் எடுக்கப்  
படும் என சம்பந்தப்பட்ட  
வட்டாரங்கள் தெரிவித்தன.  
(2-6)

## உடன் தேவை

அனுபவறஞ்

சுவீற் மேக்கர்

உடன் தேவை

மாதச் சம்பளம்:- 10,000/-  
சாப்பாடு, வைத்திய செலவு ஆகியவை  
கொடுக்கப்படும்.

உடன் தொடர்பு கொள்ளவும்.

**ஆரிய பவானி,**  
கைதடிச் சந்தி,  
கைதடி.

[சி/7190]

## குமர் ஏஜன்ட் அன் கொமினீக்கேசன்

342, K.K.S. நோட்,  
யாழிலானம்.3ஆம் கட்டட்,  
கல்வியங்காடு,  
யாழிலானம்.021 - 2999  
021 - 2050  
021 - 2680

புதுவருடத்தை முன்னிட்டு  
செவ்வாய், புதல் இருநாள்களும் எமது ஸ்தாபனம்  
பொதுமக்களுக்கு வெளிநாட்டு அழைப்புத் தவிர்ந்த  
ரணை அழைப்புகளுக்கு

— இவ்வச சுவகையை வழங்குகின்று —

IDD இற்கு

10 நிமிடங்கள் கதைத்தால் — 05 நிமிடங்களுக்குரிய  
கட்டணம்30 நிமிடங்கள் கதைத்தால் — 10 நிமிடங்களுக்குரிய  
கட்டணம்45 நிமிடங்கள் கதைத்தால் — 15 நிமிடங்களுக்குரிய  
கட்டணம்

(சி/7193)

## மரண அறிவித்தல்

### கந்தையா சீவரத்தினம்

குரும்பசிட்டியைப் பிறப்பிடமாகவும் கலட்டியை  
வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட கந்தையா சீவரத்தினம்  
12-04-99 திங்கட்சிமை சிவபதமடைந்தவிட்டார்.

அன்னார் காலஞ்சென்ற கந்தையா சின்னத்தங்  
கச்சியின் அன்பு மகனும் மகேஸ்வரியின் அன்புக் கணவரும்  
சாந்தகுமாரி, உதயகுமாரி (லண்டன்), சகுமா  
ரண் (சகு), காலஞ்சென்ற உதயகுமார் (கலட்டிக்  
கண்ணன்) ஆகியோரின் பாசமிகு தந்தையும் நாகரத்  
தினம், காலஞ்சென்ற நாகம்மா, இராசேந்திரம்  
(வெரமுத்து), எல்லம்மா ஆகியோரின் அன்புச் சகோ  
தரனும் காலஞ்சென்ற அன்னபூரணம், கந்தசாமி,  
செல்வரத்தினம், இராசவிங்கம் ஆகியோரின் மைத்துண  
ரும் சிவானந்தம், சிவகாந்தன் (லண்டன்), சாந்தினி,  
செல்வராணி ஆகியோரின் பாசமிகு மாமனாரும்  
நிரோஷன், நிவேதிக்கா, விதாஷன், யதாஷன்,  
உதயரோஷன் ஆகியோரின் பேரனுமாவார்.

அன்னாரின் பூதவுடல் இன்று (13-04-1999) செவ்வாய்க்கிழமை பிறப்பகல் 3-00 மணியளவில் அவரது  
இல்லத்திலிருந்து தகனக்கிரியைகளுக்கொக்க கோம்பை  
யன் மணல் மயானத்துக்கு எடுத்துச் செல்லப்படும்.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்  
கள் அனைவரும் ஏற்றுக் கொள்ளவும்.

தகவல்:

இல. 89, இராமநாதன் வீதி,  
யாழிப்பாணம்: (64775)

ச. குமாரன் (கரு)  
Kannan Cool Bar,  
Top Wine shop.

## OBITUARY

### Mrs. Pooraney Sebaratnam

Mrs Pooraney Sebaratnam (Retired teacher, Cbundi-kuli Girls College and Kilinochchi Maha Vidyalayam) died in New Zealand on 10-04-99. Funeral took place on 11-04-99.

She is the Beloved wife of Mr. Sebaratnam (Retired General Manager of Paranthan Chemicals), mother of Victor (New Zealand) and David (Canada), Sister in Law of Mrs Thangamalar Mareyadas of Canada, Mr. Selva ratnam of 2 nd / Cross Street, Point Pedro. Mr. Guna ratnam of Vavuniya, Mr. Thurairatnam of London, Mr. Rajaratnam of America.

Informant  
C: Selvaratnam,  
2nd Cross Street,  
Point Pedro.

S.S. Sebaratnam,  
Flat 10/20A, Bauchop Road,  
Lower Hutt, Wellington,  
New Zealand.

இப்பத்திரிகை நியூட்டப்பன் பப்ளிக்கேஷன் (பிரைவேந்)  
விட்டெட் நிறுவனத்தினரால் யாழிப்பாணம் கொதூரியா  
வீதி, 361-ஆம் இலக்கத்திலுள்ள அவர்களது பணிமனையில்  
10-04-1999 இல் வெளிட்டு வெவியிடப்பெற்றது.